

Newsletter 1/15

Aktuelle Tagungen:

- Am 3. März 2015 findet die vom Regionalen Bildungsnetzwerk Märkischer Kreis veranstaltete **5. Regionale Bildungskonferenz in der Bildungsregion Märkischer Kreis** in Iserlohn statt. Im Rahmen des diesjährigen Schwerpunktes „Sprache bildet und fördert – Von der Kita bis in den Beruf“ werden sich Vertreter von Schulen, Kindertageseinrichtungen, Verbänden und weiteren Bildungseinrichtungen über die Weiterentwicklung der Bildungsregion Märkischer Kreis austauschen. Anmeldungen sind bis zum 26. Februar 2015 unter folgendem Link möglich:

<http://www.regionale.bildungsnetzwerke.nrw.de/RBN/Frontend/event/event.asp?P=event&ENr=1192&TNR=26>

Weitere Informationen zur Bildungskonferenz finden Sie im Ablaufplan: <http://www.regionale.bildungsnetzwerke.nrw.de/rbn/EventPDF/1192.pdf>.

- Am 5. und 6. März 2015 findet die erste **Bundesfachkonferenz Grundbildung des DVV** (Deutscher Volkshochschul-Verband) in Frankfurt am Main statt, die sich der Alphabetisierungsarbeit im Allgemeinen und ihren aktuellen Herausforderungen widmet. Die Fachkonferenz wird vom Bundesministerium für Bildung und Forschung gefördert und richtet sich vor allem an hauptberuflich Beschäftigte aus dem Programmbereich und VHS-Leitungen. Das aktuelle Programm sowie das Formular zur Online-Anmeldung finden Sie unter folgenden Links:

http://www.grundbildung.de/fileadmin/redaktion/pdf/Vernetzung_und_Organisation/Bundesfachkonferenz/Programm_DVV-Bundesfachkonferenz-Grundbildung_2015.pdf.pdf

https://events.dvv-vhs.de/Events/public_view/186/W1v3CA928raemdtZJhpN

- Unter dem Motto „(In) fremde Sprachwelten *über*-setzen“ findet zeitgleich vom 5. bis 7. März 2015 (voraussichtlich mit Preconferences am 4. März 2015) die **Jahrestagung 2015 des Fachverbands für Deutsch als Fremdsprache (FaDaF)** am Sprachen & Dolmetscher Institut München e. V. (SDI) statt. Als Schwerpunkte werden Themen wie „Funktionale Mehrsprachigkeit im Kontext von internationaler Wirtschafts- und Unternehmenskommunikation“ behandelt und verschiedene Praxisforen angeboten. Weitere Informationen zu Inhalten und Anmeldung finden Sie hier: <http://www.fadaf.de/de/aktuelles/>

- Im Rahmen der **18. Hochschultage Berufliche Bildung** an der Technischen Universität Dresden (allgemeine Informationen unter https://www.tu-dresden.de/die_tu_dresden/fakultaeten/erzw/ibbd/hbb2015) findet vom 19. bis 20. März 2015 die **Fachtagung Sprachen** mit dem Thema „Jenseits von PISA: Diagnose und Förderung sprachlich-kommunikativer Kompetenzen in der beruflichen Bildung in den Bereichen Schreiben, Sprechen, Zuhören“ statt.

Das aktuelle Programm sowie weitere Informationen und den Link zur Anmeldung finden Sie hier:
http://tu-dresden.de/die_tu_dresden/fakultaeten/erzw/ibbd/hbb2015/dateien/Programmablauf%20der%20Fachtagungen/FT18%20Programmablauf%20Fachtagung%20Sprachen.pdf
<http://openaccess.tu-dresden.de/ocs/index.php/sprachen2015/sprachen2015>
- Vom Department of Studies on Language Mediation and Intercultural Communication der Universität Mailand wird vom 6. bis 8. November 2015 die **5th International Conference in Applied Linguistics and Professional Practice (ALAPP)** mit dem Themenschwerpunkt „Language, discourse and action in professional practice“ ausgerichtet.

Vorschläge rund um Themen der beruflichen Praxis in Verbindung mit Sprache und Kommunikation können ab sofort und bis zum 31. März 2015 eingereicht und an die Emailadresse alapp2015.conference@unimi.it eingesendet werden.

Alle weiteren Informationen zu Inhalten, Formalia und Fristen finden Sie im aktuellen Call for Papers:
www.berufsbildungssprache.de/app/download/5807366178/ALAPP+2015_Call+for+Papers.pdf
- Vom 31. Juli bis zum 4. August 2017 wird die **IDT Internationale Deutschlehrertagung „Brücken gestalten - mit Deutsch verbinden“** an der Universität Freiburg und der Pädagogischen Hochschule Freiburg in der Schweiz stattfinden. Die IDT 2017 soll den internationalen Austausch im Fach Deutsch als Fremd und Zweitsprache und den Austausch von Wissenschaft und Praxis fördern. Dabei sollen „Brücken“ entdeckt und gestaltet werden, die Menschen in der ganzen Welt über die deutsche Sprache und Kultur verbinden.

Weitere Informationen sind unter folgendem Link zu finden: <http://www.idt-2017.ch/die-tagung/>

Projekte:

- Für das Jahr 2015 wurde der Bergischen Universität Wuppertal (vertreten durch Prof. Dr. Christian E fing/Prof. Dr. Monika Rathert) vom DAAD eine „**Germanistische Institutspartnerschaft**“ (**GIP**) mit der Universität Warschau (vertreten durch Prof. Dr. Sambor Grucza und Prof. Dr. Robert Małecki) zum Thema der „Berufsbezogenen Sprachausbildung im deutsch-polnischen Wirtschaftsraum“ bewilligt. Neben der Ermittlung von sprachlich-kommunikativen Anforderungen und dem Bedarf in der Mutter-, Zweit- und Fremdsprache in deutschen, polnischen und deutsch-polnischen Betrieben soll die Entwicklung von anforderungsbasierten Curricula und Lehr-Lern-Materialien in der betrieblichen und berufsschulischen Aus- und Weiterbildung im deutsch-polnischen Wirtschaftsraum im Vordergrund stehen. Auf diese Weise sollen nachhaltige Impulse für eine Entwicklung des polnischen Berufsschulsystems und der Berufsschullehrerausbildung gegeben werden. Es ist geplant, diese Verbindung von Sprachbedarfsermittlungen und Material-Entwicklung in den Folgejahren auf ihre Effektivität zu überprüfen und ggf. zu optimieren.
- Die IQ-Fachstelle Berufsbezogenes Deutsch hat sich in den letzten Jahren mit der Professionalisierung von Lehrkräften und der Konzipierung von Qualifizierungsmaßnahmen befasst und dazu erste Ansätze entwickelt und erprobt. In der kommenden **Förderperiode des Programms „Integration durch Qualifizierung – IQ“ von 2015 bis 2018** wird es um den Schwerpunkt der Qualifizierung von Migrantinnen und Migranten im Zusammenhang mit dem Gesetz zur Ankerkennung im Ausland erworbener Berufsabschlüsse gehen. Neben einem Angebot der IQ-Landesnetzwerke an Maßnahmen zur Anpassungsqualifizierung sollen Praxisansätze zum Integrierten Fach- und Sprachlernen (IFSL) begleitet werden und auf diese Weise zunehmend zur interkulturellen Öffnung der beruflichen Weiterbildung beitragen.
Weitere Informationen zum Förderschwerpunkt ab 2015 finden Sie hier: http://www.deutsch-am-arbeitsplatz.de/schwerpunkt_ab_2015.html#c2439

Fortbildungen:

- Auch in diesem Jahr bietet die IQ-Fachstelle Berufsbezogenes Deutsch verschiedene Fortbildungen zum Thema „**Sprachsensibilisierung in der beruflichen Aus- und Weiterbildung**“ zum Einstieg in den „Sprachsensiblen Fachunterricht“ und zum Ziel der Sensibilisierung für sprachliche Herausforderungen im beruflichen Lernen in der Zweitsprache Deutsch an. Die aktuellen Workshops befassen sich mit den Themen „Sprachsensibler Fachunterricht - wie geht das?“, „Team-Teaching im Fachunterricht“ und „Sprachsensibel beraten - aber wie?“.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Flyer: http://www.deutsch-am-arbeitsplatz.de/fileadmin/user_upload/PDF/Flyer_Sprachsensibilisierung_Final.pdf.

Aktuelle Termine können per Mail an dialog@deutsch-am-arbeitsplatz.de erfragt werden.

- Im Rahmen der modularen Fortbildung zur **KursleiterInnenqualifizierung** für den berufsbezogenen DaZ-Unterricht werden im Jahr 2015 verschiedene Termine in Bayern, Hessen, Niedersachsen und Thüringen angeboten.

Allgemeine Informationen zu den aktuellen Terminen finden Sie hier:

<http://www.deutsch-am-arbeitsplatz.de/kursleiterqualifizierung0.html>

Der aktuelle Flyer:

<http://www.deutsch-am->

[arbeitsplatz.de/fileadmin/user_upload/PDF/VHS_Muenchen_Flyer_KLquali_2015.pdf](http://www.deutsch-am-arbeitsplatz.de/fileadmin/user_upload/PDF/VHS_Muenchen_Flyer_KLquali_2015.pdf)

- Die Fortbildung „**Sprache im Unterricht ist ein Werkzeug, das man gebraucht, während man es noch schmiedet**“ der VHS Landkreis Hof findet am 20. März 2015 in Hof statt und soll dabei helfen, den Unterricht so zu gestalten, dass Teilnehmende beim Erwerb sprachlicher Fertigkeiten und Strategien und der Erarbeitung von neuem Fachwissen unterstützt werden (Anmeldeschluss: 28. Februar 2015).

Informationen und Anmeldung unter:

<http://www.vhs-landkreis->

[hof.de/index.php?id=74&kathaupt=11&knr=08AA402712&kursname=Sprache+im+Unterricht](http://www.vhs-landkreis-hof.de/index.php?id=74&kathaupt=11&knr=08AA402712&kursname=Sprache+im+Unterricht).

Publikationen:

- Die aktuelle Ausgabe, Heft 4/14, der Online-Zeitschrift G.I.B.INFO (Informationen der Gesellschaft für innovative Beschäftigungsförderung mbH NRW) mit dem Titel „**Nichtverstehen ist wie Blindsein – Berufsbezogene Sprachförderung**“ befasst sich mit dem Schwerpunkt „Berufsbezogenes Deutsch“ und ist unter dem Link: http://www.gibinfo.de/gibinfo/2014/4_14 zu finden.
- Die Broschüre „**Szenarien im berufsbezogenen Unterricht Deutsch als Zweitsprache**“ der IQ Fachstelle Berufsbezogenes Deutsch kann ab sofort unter dem Link http://www.deutsch-am-arbeitsplatz.de/fileadmin/user_upload/PDF/BD_Szenarien_2014_web.pdf heruntergeladen und seit Januar 2015 in gedruckter Form bestellt werden. In der Broschüre wird eine Möglichkeit zur Gestaltung berufsbezogener Sprachkurse vorgestellt, bei der die konkreten Handlungen und Handlungsabläufe sowie die Akteure der einzelnen Handlungsschritte ins Zentrum des Unterrichts gestellt werden.

- In der aktuellen Ausgabe von „**Aktuell & lesenswert**“ finden Sie Literaturnachweise mit bibliografische Angaben, Abstracts und Links zu neuen, interessanten und diskussionswürdigen Veröffentlichungen aus der Literaturdatenbank Berufliche Bildung (LDBB). Der Online-Infodienst erscheint alle zwei Monate und ist unter folgendem Link zu finden:
[http://www.bibb.de/dokumente/pdf/Internet Neues aus der LDBB 1 2015.pdf](http://www.bibb.de/dokumente/pdf/Internet_Neues_aus_der_LDBB_1_2015.pdf)